

**Centar za autizam Rijeka**  
S. Vončina 151000 RIJEKA  
Tel. 051 642 465  
Email:[autizam.ri@gmail.com](mailto:autizam.ri@gmail.com)

## OPIS VOLONTERSKE POZICIJE

Naziv volonterske pozicije **SURADNIK U PRIJEVODU**

Opis posla na kojem će volonter raditi:

Potreban je prijevod 1000 riječi (pojmov) s engleskog na hrvatski jezik u programu za komunikaciju osoba s autizmom (Pixwriter). Volonter će na usb-u dobiti 1000 pojmova (sličica) koje je potrebno prevesti (npr. ime slike je „apple“, treba preimenovati sliku u „jabuka“). Nakon toga potrebno je predati prevedene sličice mentoru također na usb-u.

Rezultati:

U zadanom roku (mjesec dana) volonter će prevesti riječi (pojmove) te ih predati svom mentoru. Tada je moguća sljedeća faza prilagodbe programa „Pixwriter“ za upotrebu s našim učenicima, odnosno informatička obrada.

Edukacija i podrška:

Volonter će biti upoznat sa važnošću programa za komunikaciju osoba sa autizmom, demonstrirati će mu se način rješavanja zadatka te će mu biti predani piktogrami (sličice) koje je potrebno prevesti. Kontakt osoba i mentor će biti djelatnik Centra za autizam – Vojko Rožmanić ( +385912891777, [vojko.rozmanic1@gmail.com](mailto:vojko.rozmanic1@gmail.com))

Izvještavanje:

(Kakva vrsta izvještaja se očekuje – u kojem obliku, koliko često – od volontera?)

Volonter će u zadanom roku (mjesec dana) predati mentoru prevedene riječi (na USB-u ili preko e-maila).

Radno vrijeme volontera:

Zadatak bi trebao biti izvršen u roku od mjesec dana. Moguće ga je izvoditi u Centru za autizam ili u svojem domu.

Posebne kvalifikacije:

Osnovno znanje rada na računalu, osnovno znanje engleskog jezika.

Što će volonter dobiti za svoje vrijeme uloženo u rad organizacije?

Potvrdu o volontiranju, zahvalnicu Centra za autizam te rad iz kreativne radionice Centra koji su izradili korisnici.